26 OCT 1962

MTL. L.8106/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 11 septembre 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947", a donné le 3 octobre 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 11e september 1962 door de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947", heeft de 3e oktober 1962 het volgend advies gegeven :

27.X.62

I. INTITULE.

Depuis l'arrêté royal du 2 février 1959 modifiant l'arrêté royal du 22 avril 1952, l'intitulé de ce dernier arrêté ne concorde plus avec son dispositif. En effet, l'arrêté s'applique non seulement aux bénéficiaires mentionnés à l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, mais aussi aux militaires et ouvriers militaires restés en service actif et aux ministres des cultes rétribués par le Trésor public, invalides de la guerre 1940-1945 (loi du 14 février 1955), ainsi qu'aux invalides de la campagne de Corée (arrêté royal n° 6 du 21 janvier 1957). Le présent projet pourrait être l'occasion de modifier l'intitulé de l'arrêté royal du 22 avril 1952.

II. PREAMBULE.

D'une part, la référence à la Constitution dans le préambule est superflue; d'autre part, il devrait être complété, ainsi qu'il est indiqué ci-après.

Par ailleurs, afin d'obéir au prescrit des articles 6 et 24 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, le projet devrait viser, dans son préambule, l'accord du Ministre des Finances avec sa date. Le Conseil d'Etat se réfère, à cet égard, à l'observation qu'il a formulée dans son avis relatif au projet d'arrêté royal portant statut pécuniaire du personnel des Ministères (L. 8103/1).

.../...

"Vu la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, notamment l'article 13;

Vu la loi du 14 février 1955 réglant l'attribution des bonifications d'ancienneté aux militaires des forces armées et de la gendarmerie, invalides de la guerre 1940-1945, d'une part, et aux ministres des cultes rétribués par le Trésor public, invalides de la guerre 1940-1945, d'autre part;

Vu l'arrêté royal n° 6 du 21 janvier 1957 rendant applicables aux membres du corps expéditionnaire pour la Corée, diverses dispositions du temps de guerre;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, notamment l'article 10bis y inséré par l'arrêté royal du 16 février 1953 et modifié par l'arrêté royal du 2 février 1959;

Vu l'accord du Ministre des Finances, donné le ...;".

III. DISPOSITIF.

Il serait plus simple de remplacer l'article 10bis; dans ce cas, l'article 1er du projet devrait être rédigé comme suit :

.../...

"Article 1er.-

L'article 10bis, inséré dans l'arrêté royal du 22 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, par l'arrêté royal du 16 février 1953 et modifié par l'arrêté royal du 2 février 1959, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 10bis. § 1er. Pour les agents régis par le statut pécuniaire du personnel des Ministères, le supplément de traitement annuel dérivant de la bonification est toujours égal au produit de la multiplication du taux auquel chaque semestre est coté par le nombre de semestres à bonifier. Le taux auquel est coté chaque semestre est déterminé, suivant le tableau ci-après, par le groupe dont relève l'échelle de l'agent :

... (tableau) ...

Pour les grands mutilés et invalides de guerre visés à l'article 8, alinéa 2, la cote du semestre est fixée à 1.750 francs pour le groupe Fbis et à 2.250 francs pour les groupes G et H.

§ 2. Pour les militaires régis par le statut pécuniaire du personnel appointé des forces armées ou le statut pécuniaire du personnel de la gendarmerie, le supplément de traitement dérivant de la bonification est, sans préjudice de l'article 8, alinéa 1er, toujours égal au quart de la pénultième augmentation biennale qui gouverne l'avancement de traitement dans l'échelle du militaire, multiplié par le nombre de semestres à bonifier.

.../...

§ 3. Par dérogation aux articles 9 et 10 du présent arrêté, les invalides visés au présent article peuvent, avec l'appoint du supplément de traitement dérivant de la bonification, dépasser le maximum de l'échelle de leur grade jusqu'à concurrence de la valeur de ce supplément de traitement, sans toutefois pouvoir dépasser le taux de 180.000 francs, majoré ou réduit dans la même mesure que les traitements du personnel des Ministères, par référence à l'index moyen des prix de détail du Royaume".

I. OPSCHRIFT.

Sedert het koninklijk besluit van 2 februari 1959 dat van 22 april 1952 heeft gewijzigd, is het opschrift van dit laatste niet meer in overeenstemming met de inhoud ervan. Het besluit vindt inderdaad niet alleen toepassing op de begunstigden, bedoeld in artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, maar ook op de in actieve dienst gebleven militairen en militaire arbeiders en de door de Schatkist bezoldigde bedienaars van de erediensten, die invalide van de oorlog 1940-1945 zijn (wet van 14 februari 1955), alsmede op de invaliden van de veldtocht in Korea (koninklijk besluit nr 6 van 21 januari 1957). Het tegenwoordige ontwerp geeft gelegenheid om het opschrift van het koninklijk besluit van 22 april 1952 dienovereenkomstig te wijzigen.

II. AANHEF.

De aanhef hoeft niet te verwijzen naar de Grondwet en ware overigens aan te vullen gelijk hierna is gezegd.

Ter voldoening aan het bepaalde in de artikelen 6 en 24 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole moet de aanhef van het ontwerp anderzijds het akkoord van de Minister van Financiën vermelden onder opgave van de datum. De Raad van State verwijst in dit verband naar

.../...

hetgeen hij heeft opgemerkt in zijn advies over het ontwerp-koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van het personeel der Ministeries (L.8103/1).

"Gelet op de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, inzonderheid op artikel 13 ;

Gelet op de wet van 14 februari 1955 tot regeling van de toekenning van anciënniteitsbijslag enerzijds aan de militairen van de krijgsmacht en van de Rijkswacht, oorlogsinvaliden 1940-1945, en anderzijds aan de door de Schatkist bezoldigde bedienaars van de eredienSten, oorlogsinvaliden 1940-1945;

Gelet op het koninklijk besluit nr 6 van 21 januari 1957 waarbij verschillende in oorlogstijd geldende wetsbepalingen op de leden van het expeditiekorps voor Korea van toepassing worden verklaard ;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, inzonderheid op artikel 10bis, daarin ingevoegd bij koninklijk besluit van 16 februari 1953 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 februari 1959 ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën, gegeven op ...".

.../...

III. ARTIKELEN.

Eenvoudiger ware artikel 10bis te vervangen ; artikel 1 van het ontwerp moet dan als volgt worden gesteld :

"Artikel 1.-

Artikel 10bis, dat bij koninklijk besluit van 16 februari 1953 is ingevoegd in het koninklijk besluit van 22 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 en gewijzigd is bij het koninklijk besluit van 2 februari 1959, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 10bis. § 1. Voor ambtenaren die onder de bezoldigingsregeling van het personeel der Ministeries vallen, is het jaarlijks, uit de bijslag voortvloeiend weddesupplement steeds gelijk aan het product van de vermenigvuldiging van het bedrag waartegen ieder semester is genoteerd met het aantal bij te rekenen semesters. Het bedrag waartegen ieder semester te noteren is, wordt, volgens de onderstaande tabel, bepaald door de groep waartoe de schaal van de ambtenaar behoort :

... (tabel) ...

Voor de in artikel 8, tweede lid, bedoelde zwaarverminkten en -invaliden van de oorlog, wordt de notering van het semester vastgesteld op 1.750 frank voor de groep Fbis en 2.250 frank voor de groepen G en H.

.../...

§ 2. Voor militairen die onder de bezoldigingsregeling van het weddetrekkend personeel van de krijgsmacht of onder de bezoldigingsregeling van het personeel van de Rijkswacht vallen, is het uit de bijslag voortvloeiend weddesupplement, onverminderd artikel 8, eerste lid, steeds gelijk aan het vierde van de voorlaatste tweejaarlijkse verhoging die de bevordering tot een hogere wedde regelt in de schaal van de militair, vermenigvuldigd met het aantal bij te rekenen semesters.

§ 3. In afwijking van de artikelen 9 en 10 van dit besluit mogen de in dit artikel bedoelde invaliden, met het uit de bijslag voortvloeiend weddesupplement, het maximum van de weddeschaal van hun graad tot het beloop van de waarde van dat weddesupplement overschrijden, met dien verstande dat zij niet kunnen gaan boven een bedrag van 180.000 frank, vermeerderd of verminderd in dezelfde mate als de wedden van het personeel der Ministeries met verwijzing naar het gemiddeld indexcijfer van de kleinhandelsprijzen van het Rijk".

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

G.HOLOYE, conseillers d'Etat,
J.MASQUELIN, raadsheren van State,

P.DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
J.ROLAND, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.DE LEUZE, greffier adjoint, — greffier.
adjunct-griffier, — griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.E.DEBRA, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.E.DEBRA, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G.DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J.SUETENS.